

1297 Dic 20 *li. 22593*  
*10937*  
NUEVO PROCEDIMIENTO.

DEL

~~MÉTODO~~ RACIONAL

PARA

LA ENSEÑANZA DE LA LECTURA.

**PARTE SEGUNDA.**

COMPRENDE

palabras y oraciones formadas de sílabas mixtas simples, directas é inversas  
dobles, mixtas dobles y varios ejercicios en la lectura corriente.

**Por D. Pelegrín Torelló y Borrás,**

maestro de primera enseñanza superior y director de una de las escuelas elementales de  
San Martín de Provensals.

*6209*  
BARCELONA:

VÉNDESE EN LA PAPELERÍA DE P. CASANOVAS,  
plaza de la Cucurullá, núm. 2.

1866.

L47 - 7563



577-2  
NUEVO PROCEDIMIENTO

247-7563

DEL

# MÉTODO RACIONAL

PARA

LA ENSEÑANZA DE LA LECTURA.

## PARTE SEGUNDA.

COMPRENDE

palabras y oraciones formadas de sílabas mixtas simples, directas é inversas dobles, mixtas dobles y varios ejercicios en la lectura corriente.

**Por D. Pelegrin Torelló y Borrás,**

maestro de primera enseñanza superior y director de una de las escuelas elementales de  
**San Martín de Provensals.**

---

BARCELONA:

**VÉNDESE EN LA PAPELERÍA DE F. CASANOVAS,**  
plaza de la Cucurulla, núm. 2.

**1866.**

**Es propiedad.**



1.

Di-ic, dic.

Dic-tó, doc-to, re-dac-ta, via-duc-to y dic-cio-na-rio. A-fec-to é in-fec-to. Lac-ta-rá, se-lec-to y dia-lec-to. Pac-to, pac-ta-ba y pac-ta-ré. Rec-to y rec-to-ra-do. Sec-ta, in-sec-to y sec-cio-né. Tac-to, in-tac-to, in-vic-to y vic-to-ria. E-xac-to.

2.

Da-ad, dad.

Dad, lid, red, sed, vid, a-bad, a-mad, a-rad, ha-ced y a-sid. De-

bed, ce-ded, ro-dad, pa-ced, me-  
did, ro-gad, pa-red, te-jed, mo-led,  
ar-did, te-med, ge-mid, ás-pid, cu-  
rad, te-ñid, co-sed, re-zad, co-ced  
y co-ged. A-ca-bad, re-ci-bid, ac-  
ce-ded, a-ña-did, a-le-jad, ca-ri-dad,  
re-di-mid, co-no-ced y e-vi-tad. A-  
ve-ri-guad y ac-ti-vi-dad.

3.

Ca-al, cal.

Cal, col, Gil, mal, miel, sal, sol,  
vil, tal, boj y real. Re-loj y al-mo-  
ra-duj. Vo-cal, ca-bal, i-gual, cul-  
to, col-cha, fá-cil, dé-bil, bul-to,  
no-gal, fel-pa, de-dal, ra-mal, Mal-  
ta, no-pal, pol-vo, sal-mo, sol-feo,

suel-to, tol-do, vuel-co, cal-mad y Da-niel. Ca-ra-col, pe-re-jil, ful-mi-nó, a-dul-to, re-mol-que, em-pal-me, im-pul-so, sil-bi-do, ca-pi-tal, Eu-dal-do, Ma-til-de y lo-da-zal.

4.

Ca-am, cam.

Cam-po, cam-bio, bom-ba, lim-bo, tum-ba, pom-pa, rom-bo y ram-pa. Cam-pa-na, com-ba-te, bam-bo-lla, cim-bo-rio, lám-pa-ra, lim-pie-za, ca-lum-nia, so-lem-ne, in-som-nio, tím-pa-no, pá-m-pa-no, sím-bo-lo, tam-bo-ril, vam-pi-ro y tem-pe-ra-tu-ra.



5.

Di-ig, dig.

Dig-no, dog-ma, mag-no, pug-na, sig-no, pig-meo y dig-na. Digni-dad, dog-má-ti-co, in-cóg-ni-to, mag-ni-tud, im-pug-na-rá, de-sig-né, re-pug-na-ré, re-sig-na-do y re-sig-nad.

6.

En el cam-po de An-sel-mo hay un a-cue-duc-to pa-ra el rie-go del cá-ña-mo.

E-vi-tad la o-cio-si-dad.

Eu-dal-do sol-fe-a la mi-sa que



com-pu-so, y su a-mi-go Gil le a-com-pa-ña en el pia-no.

Dad be-bi-da al que tie-ne sed.

In-sec-to es un a-ni-mal pe-que-ño que no tie-ne hue-so al-gu-no; co-mo la a-be-ja, la ma-ri-po-sa y la co-chi-ni-lla del no-pal.

Ha-ced que el lo-da-zal del pa-tio de la co-che-rí-a se qui-te, pa-ra que sea fá-cil el pa-so á la bo-de-ga.

El re-loj de a-gua es un ar-ti-fi-cio, el cual ha-ce que es-te lí-qui-do cai-ga go-ta á go-ta y mi-da a-sí el tiem-po.

Re-di-mid al cau-ti-vo.

Si la ca-lum-nia em-pa-ña tu vi-da hon-ra-da, fi-ja tu mi-ra-da á la

fe-li-ci-dad im-pe-re-ce-de-ra.

El pe-re-jil es un ve-ge-tal.

La ac-ti-vi-dad ha-ce fá-cil lo que  
la pe-re-za ha-lla di-fí-cil.

7.

Do-on, don.

Don, fin, pan, ron, san, sin, tan,  
con y ven. Bon-dad, da-ban, can-  
to, cuen-to, cin-ta, cien-to, pi-den,  
pe-di-an, fin-ca, fuen-te, gen-te,  
guan-te, lin-do, llan-to, Ra-mon, ce-  
nan, nun-cio, pun-to, quin-ta, Quin-  
tin, quien, die-ron, ren-ta, ra-ton,  
tien-da, vien-to, ra-zon y zan-ja. Ben-  
di-to, ban-de-ra, can-ti-dad, cen-te-  
no, Ja-cin-to, Sa-gunto, si-guien-te,

re-len-te, pan-ta-lon, a-ma-ron, na-ran-ja, se-ña-la-ron y ho-ri-zon-te.

8.

Da-ap, dap.

A-dap-té, a-dep-to, cap-tu-ra, i-nep-to, rup-tu-ra, con-cep-to, a-cep-té y a-dop-ti-vo.

9.

Ba-ar, bar.

Bar-ba, ber-za, cuer-da, dar-do, far-do, gor-rion, guar-da, jor-nal, pu-lir, co-lor, már-mol, Nor-te, par-ra, pier-de, cual-quier, ser-mon, sar-ten, ver-de y zur-ron. Bur-bu-ja, cer-ro-jo, en-fer-mo, gar-banzo, Ba-



la-guer, iz-quier-da, tér-mi-no, in-  
vier-no, ca-ver-na, Bar-to-lo-mé y  
car-co-mi-do.

10.

Do-os, dos.

Dos, Dios, gas, las, mes, seis y  
tos. Bas-ton, cos-ta, cues-ta, ces-ta,  
des-den, fies-ta, ges-to, pa-jas, te-  
las, a-nís, pes-ca, par-ques, bu-ques,  
res-ma, sus-to, sies-ta, pa-tas, puer-  
tas, vis-ta, pie-zas, ba-ños, ren-tas y  
Je-sús. Cis-ter-na, mos-ta-za, ves-ti-  
do, re-ta-zos, es-ca-ños, e-xis-tir y  
ex-haus-to.



11.

Fa-az, faz.

Faz, tez, paz, pez, coz, ar-roz,  
te-naz, fe-liz, naz-ca, goz-ne, juez,  
Go-mez, ca-paz y biz-co. E-fi-caz;  
in-fe-liz, co-noz-co, con-duz-ca, re-  
duz-ca, Mar-ti-nez, pe-que-ñez, pe-  
lliz-co, en-ri-quez-ca, pa-li-dez-ca y  
en-lo-quez-ca.

12.

Un his-to-ria-dor de la na-tu-ra-  
le-za di-ce lo si-guien-te. Has-ta los  
do-ce ó quin-ce me-ses no em-pie-  
zan los ni-ños á de-cir al-gu-na co-  
sa. Lo que ar-ti-cu-lan mas fá-cil-

men-te es la A y las vo-ces pa-pá y ma-má. Pa-ra es-tas dic-cio-nes no se ne-ce-si-ta mas que un mo-vi-mien-to muy sen-ci-llo de los la-bios.

13.

La in-fan-cia á los seis a-ños es ver-da-de-ra-men-te en-can-ta-do-ra. La ca-ra se de-sar-ro-lla y ad-quier-re fi-so-no-mí-a. En es-ta e-dad el á-ni-mo y el co-ra-zon no co-no-cen ni quie-ren na-da del mal. A-que-lla fi-so-no-mí-a es la de la i-no-cen-cia con to-dos sus en-can-tos.

14.

La a-do-les-cen-cia es la e-dad

mas fe-liz de la vi-da. Es la é-po-ca en que la es-pe-ran-za lle-na el co-ra-zon del ser hu-ma-no. Fe-liz el jó-ven que, a-tor-men-ta-do por una va-ga ne-ce-si-dad de afec-cio-nes, se ha-lla po-se-i-do del sen-ti-mien-to re-li-gio-so, que le a-par-te de la se-duc-cion de los sen-ti-dos.

15.

Ba-la, bla.

Blu-sa, cla-se, cla-vel, fle-co, glo-ria, pla-to, plu-ma, do-ble, Te-cla, si-glo, glo-sa, re-gla, plo-mo y ti-ples. Plá-ci-do, re-cla-mo, in-fla-ma, ha-bla-du-rí-a y flo-re-ci-lla.

16.

Ba-ra, bra.

Bra-zo, bro-te, po-bre, ca-bra, a-cre, cru-do, cri-sol, re-cre-o, Cri-a-dor, dro-ga, pie-dra, Pe-dro, tro-pa, tra-po, pa-tria, tri-no, fre-no, fru-to, fro-tar, gra-no, gre-da, gri-to, gru-lla, pra-do, gru-ta y tro-no. Cri-a-tu-ra, dro-gue-ro, tre-pa-dor, pri-me-ro y pri-ma-ve-ra.

17.

Pe-dro re-ga-ló u-na blu-sa á Plá-ci-do.

Te-cla dió un bro-te de al-fal-fa á la ca-bra.

San Pe-dro fué el pri-mer Su-mo Pon-tí-fi-ce de la I-gle-sia.

Dios cri-ó el mun-do pa-ra su glo-ria.

El hom-bre y la mu-jer de-ben glo-ri-fi-car á su Cri-a-dor.



18.

Ab...s. In...s.

Abs-te-ner, obs-tar, obs-tá-cu-lo, obs-tru-ir,  
ins-tar, ins-pec-tor, ins-cri-bió, ins-ta-la-cion,  
ins-tin-to é ins-pi-rar.

19.

Blas, blan-co, blon-da, te-clas, bu-cles, re-  
glas, co-plas, ti-ples, o-bras, a-brid, cres-ta, a-  
trás, tris-te, fres-no, ne-gros, gran-de, pris-ma,  
pron-to y plan-ta. A-blan-dar, blin-da-je, e-cléc-  
ti-co, Cris-tó-bal, Fran-cis-co, mi-la-gros, a-  
pres-to, ins-truc-cion y Je-su-cris-to. Cons-tan-  
cia, cons-truc-cion, pers-pec-ti-va y cons-ter-na-  
do. Trans-mi-tir, trans-pi-rar y trans-ver-sal.

20.

Dios se llama Cri-a-dor por-que sa-có de la na-da el cie-lo y la tier-ra. El mun-do fué cri-a-do en seis di-as. El pri-mer di-a Dios hi-zo la luz. La luz da el co-lor á los ob-je-tos y nos man-tie-ne la sa-lud y la vida.

El se-gun-do di-a fué cri-a-do el fir-ma-men-to, que es este es-pa-cio en don-de es-tán co-lo-ca-dos la tier-ra, el sol y los de-más as-tros. El hom-bre es muy po-ca co-sa si se re-pa-ra tan so-lo el si-tio que o-cu-pa en el mun-do. Pe-ro es muy gran-de si se con-si-de-ra que el fir-ma-men-to con sus ma-ra-vi-llas fue cri-a-do pa-ra él.

21.

El co-lor del cie-lo es a-zul, el mas pro-pio pa-ra re-crear nues-tros o-jos. El ai-re ro-dea

to-da la tier-ra, nos trae los o-lores, nos co-mu-ni-ca los so-ni-dos y nos ha-ce vi-vir por me-dio de la res-pi-ra-cion.

El ter-cer di-a Dios re-u-nió las a-guas, y man-dó á la tier-ra que pro-du-je-se to-da cla-se de plan-tas. El mar nos prop-or-cio-na la llu-via y abun-dan-cia de pe-ces pa-ra nues-tro a-li-men-to. Las plan-tas con sus raí-ces, ta-llos, ho-jas y fru-tos for-man u-no de los me-dios mas in-dis-pen-sa-bles á nues-tra con-ser-va-cion.

22.

El cuar-to di-a Dios cri-ó el sol, la lu-na y las es-tre-llas. El sol pre-si-de el di-a y vi-vi-fi-ca la na-tu-ra-le-za. La lu-na pre-si-de la no-che y mi-ti-ga la os-cu-ri-dad. El sol es-par-ce su ca-lor y su luz pa-ra to-dos los hom-bres. El Pa-dre ce-les-tial nos ha en-se-ña-do con es-to que de-be-mos a-mar-los á to-dos sin ex-cep-cion, por-que to-dos son her-ma-nos nues-tros.

El quin-to di-a Dios hi-zo los pe-ces y las a-ves. Las a-ves cam-bian de país to-dos los a-ños pa-ra en-con-trar el ca-lor y el ali-men-to que les son ne-ce-sa-rios. Sus car-nes nos sus-ten-tan, sus plan-tas tie-nen u-sos muy va-ria-dos, su can-to nos re-go-cija y nos li-bran de u-na mul-ti-tud de in-sec-tos que de-vo-ra-ri-an nues-tros fru-tos y nues-tras mie-ses.

El sex-to di-a Dios hi-zo los a-ni-ma-les do-més-ti-cos, los in-sec-tos, los rep-ti-les y las fie-ras. Los a-ni-ma-les do-més-ti-cos es-tán des-ti-na-dos á a-li-viar al hom-bre en sus tra-ba-jos. En los ri-cos a-dor-nos, que tra-en en sus ves-ti-dos los in-sec-tos, bri-lla la sa-bi-du-rí-a del



Cri-a-dor. Los rep-ti-les y los a-ni-ma-les sal-va-  
jes nos en-se-ñan á res-pe-tar y te-mer á Dios,  
cu-yo po-der ha cri-a-do tan-tos a-ni-ma-les te-  
mi-bles.

23.

El mis-mo di-a sex-to Dios hi-zo al hom-bre,  
di-cien-do : ha-ga-mos al hom-bre á nues-tra  
i-má-gen y se-me-jan-za. El hom-bre fué he-cho  
el úl-ti-mo , por-que las de-más cri-a-tu-ras es-  
ta-ban des-ti-na-das á su ser-vi-cio. El hom-bre  
es u-na cri-a-tu-ra ra-cio-nal com-pues-ta de al-  
ma y cuer-po. El cuer-po es la par-te de nos-o-  
tros mis-mos, que per-ci-ben los sen-ti-dos y es-tá  
com-pues-ta de miem-bros. El al-ma es la par-te  
de nos-o-tros mis-mos, que no per-ci-ben nues-tros  
sen-ti-dos y que no po-de-mos ver ni to-car.

26.

El al-ma se lla-ma es-pi-ri-tual, por-qué no tie-ne lon-gi-tud, an-chu-ra ni pro-fun-di-dad. Es li-bre, por-qué pue-de que-rer ó no que-rer, o-brar ó no o-brar. Es in-mor-tal, por-qué no mo-ri-rá ja-más.

A con-se-cuen-cia del pe-cado de A-dan y E-va, los hom-bres es-ta-mos su-je-tos á los ma-les que ex-pe-ri-men-ta-mos. Dios pre-mia-rá al hom-bre si ha o-bra-do bien, y lo cas-ti-ga-rá si ha o-bra-do mal.

Las lec-cio-nes que tra-tan de los seis di-as de la cre-a-cion, han si-do en-tre-sa-ca-das del *Ca-te-cis-mo de per-se-ve-ran-cia*.

(ABATE GAUME).

27.

La obediencia á los superiores es un deber. Los buenos niños obedecen á sus padres. Dios manda honrar al padre y á la madre. Haz á los demás lo que desearse haga contigo. Respetala voluntad de Dios. Trata á tus padres con veneracion, respeto y cortesia. Ayúdalos en sus trabajos. Si quieres ser feliz refrena tus pasiones. Pide á Dios que no te deje caer en la tentacion. Domina tus malos instintos y dirige tus propósitos á buen fin.

28.

El cumplimiento de los deberes religiosos nos conduce á la verdadera

fe li ci dad. Es ta voz in te rior, que di ce á ca da u no de nos o tros lo que es bue no y lo que es ma lo, se lla ma con cien cia. Pro cu ra es cu char es ta voz y se guir sus sa lu da bles im pul sos. O bran do a sí, em pe za rás á sen tir ya en es te mun do u na dul ce tran qui li dad. La reu nion de fie les que si guen la ley de Cris to, for man la I gle sia. Su je fe in vi si ble es el mis mo Dios y su ca be za vi si ble el Pa pa. Mu chos cris tia nos su frie ron el mar ti rio por se guir la doc tri na del di vi no Sal va dor. El te mor de Dios es el prin ci pio de la sa bi du rí a. Los pla ce res de la tier ra nos a par tan del ca mi no de la sal va cion. Em pie za tus o cu pa cio nes in vo can do el au xi lio del To do po de ro so.



Dios nos tiene con inagotable bondad el mundo y los seres que viven en él. El hombre goza todos los instantes de tan gran beneficio. La Providencia vela constantemente para la conservación de todo lo criado. La ley impuesta á todas las criaturas, no puede cambiar sin órden de su Criador. Solo el hombre es libre de obrar el bien ó el mal. Si nuestros primeros padres hubiesen obedecido á su Señor, no habrían sido condenados á llorar y á sufrir los males de la vida. Cási todos los hombres que vinieron después de Adán y Eva, fueron malos y castigados por medio de un diluvio. Dios había prometido salvarlos de la esclavitud.

vi tud del pe ca do, y lo cum pli ó en vi an do á su U ni gé ni to Hi jo.

30.

La in gra ti tud con sis te en el des pre cio ú ol vi do de los be ne fi cios re ci bi dos. An tes de la ve ni da de Je su cris to, cá si to dos los hom bres e ran i dó la tras. La i do la trí a es el cul to de a do ra cion da do á u na fal sa dei dad. El Me sías, pre di có u na doc tri na des co no ci da de los hom bres mas sá bios que e xis tie ron an tes que él. Mu chos pro fe tas ha bian va ti ci na do su ve ni da, ex pli can do va rias cir cuns tan cias de su pa sion y muer te. Los hom bres que vi vie ron an tes de Je su cris to, de bi an creer en su ve ni da.

El Hi jo del Pa dre e ter no es el Re-

den tor de la hu ma ni dad. A ca te mos los de sig nios de nues tro Bien he chor y Sal va dor, dé mos le gra cias por un be ne fi cio tan des in te re sa do y pro cu re mos mos trar nos a gra de ci dos, cum plien do con lo que man dan sus san tos man da mien tos.

31.

La Igle sia de Je su cris to du ra rá has ta la con su ma cion de los si glos. El jui cio uni ver sal se ha rá pa ra la glo ri fi ca cion de los bue nos y con fu sion de los ma los, sien do a sí mas pa ten te la jus ti cia de Dios. O bre mos co mo nos man da la doc tri na cris tia na y me re ce ré mos el Cie lo. Ha gá mo nos dig nos de los be ne fi cios de la re den cion y pi da mos hu mil de men te á Dios el don de per se ve ran cia.



Nada mas agradable que ver á un niño limpio de cara y manos, con los vestidos puestos sin afectacion ni lujo, pero de una manera sencilla y acomodada á su natural movilidad. Aquel que con mucho cuidado procura no ensuciar su traje y presentarse á la escuela con modestia, revela el respeto y amor que profesa á su maestro : por esto siempre os encargo, amados niños, que hagais por vuestra parte todo lo posible para no descuidar el aseo de vuestro cuerpo. Esta costumbre, contraida ya desde vuestra mas tierna infancia, se dará á conocer en todas las edades de la vida, y al mismo tiempo que impondrá ciertas atenciones de cortesía á las personas con quienes debais tratar, os librárá de una porcion de enfermedades de la piel, que traen consigo una existencia lánguida y la falta de robustez, tan



necesaria á la conservacion de la salud. Hasta el alma parece estar mas dispuesta á contraer hábitos de moralidad , cuando una prudente limpieza adorna nuestro cuerpo. Bien hacen los que , fundándose en que el aseo corporal es el espejo de la pureza del alma , encargan eficazmente arraigar en el ánimo de los niños tan provechosa costumbre.

33.

«Un tiempo para cada cosa y cada cosa en su tiempo.» Esto quiere decir, amigos míos, que no podeis alterar el orden establecido en vuestras ocupaciones y pasatiempos, sin sentir el disgusto consiguiente á una mala distribucion del trabajo. El deber de los niños es tener una ciega obediencia á sus padres y maestros ; por lo tanto, vosotros que deseais ser buenos, seguid exactamente el camino del bien, que os indican vuestros superio-

res. Así, tan solo, seréis apreciados y sentiréis esa paz interior (nacida del cumplimiento del deber), que os hará dichosos. La puntualidad á la escuela, la exactitud y aplicacion en los trabajos ordinarios que exige vuestra enseñanza y una buena disposicion de ánimo á amar todo lo bello y justo, son un medio muy eficaz para llegar á adquirir un dominio sobre vosotros mismos, que os hará abrazar la virtud y rechazar el vicio. Al salir de la escuela, no divagueis por calles y sendas extraviadas; id en compañía de aquellos condiscípulos y conocidos que tengan mejor conducta y sean mas estudiosos; renunciad el juego fuera de las horas de costumbre; no os entregueis á ninguna clase de diversion sin permiso de vuestros padres, y habréis reunido un tesoro de prudencia y honradez, que, en lugar de gastarse con el tiempo, este y la experiencia cooperarán á su aumento.





